



# Competenza KOSTAL -

Generare energia in modo intelligente. Convincente.



Famiglia KOSTAL	4
Inverter PIKO	5
Impostazioni per i paesi/Certificazioni	6
Sistema di comunicazione	7
Monitoraggio dell'impianto	8-9
Caratteristiche della comboard	10
Accessori	11–14
Assistenza	15



# Famiglia KOSTAL –

# La storia dietro il successo. 100 anni.



### Il gruppo KOSTAL: la storia del successo della KOSTAL

- Da azienda indipendente e a conduzione familiare, il gruppo KOSTAL si è specializzato nello sviluppo di soluzioni elettroniche e meccatroniche per un'ampia gamma di applicazioni industriali e per l'auto.
- L'azienda è stata fondata nel 1912 da Leopold Kostal a Lüdenscheid, in Germania, e oggi conta circa 14.400 collaboratori in 39 siti di 17 diversi paesi.
- Il gruppo KOSTAL ha 4 divisioni: Automobile Electric, Industrial Electronics con la rispettiva società di distribuzione internazionale Solar Electric, Connectors e Test Technology SOMA.
- Il gruppo KOSTAL ha come partner alcuni tra i più importanti produttori di auto e numerosi grandi gruppi industriali.

#### Qualità senza compromessi

- Gli inverter PIKO sono realizzati internamente alla KOSTAL e soddisfano standard molto elevati.
- Tutti gli inverter PIKO sono realizzati secondo gli standard tecnologici più all'avanguardia.
- I processi produttivi sono allineati alla "filosofia zero difetti" di un fornitore di componenti automotive.
- Severi controlli di qualità, compresi test e collaudi finali che durano molte ore, sono parte integrante dell'intero processo produttivo degli inverter PIKO.

## KOSTAL Solar Electric: un partner sempre affidabile

- Gli inverter PIKO sono progettati e prodotti nella divisione Industrial Electronics all'interno del principale stabilimento in Germania; la vendita e l'assistenza tecnica sono gestite da KOSTAL Solar Electric.
- Grazie alle filiali in Francia, Italia, Spagna e Grecia siamo presenti a livello internazionale per offrire ai clienti la nostra assistenza sul posto.
- Le partnership KOSTAL sono pensate per durare nel tempo. Questo è sempre stato, e continua a essere, un elemento essenziale della politica dell'azienda.

## Inverter PIKO KOSTAL -

# Flessibili, pratici ed efficienti nella comunicazione.







## Inverter PIKO: molto flessibile e pratico

Con la sua scelta di inverter di stringa trifase, KOSTAL offre un'ampia gamma di prodotti per impianti fotovoltaici di tutte le grandezze.

- Categorie di potenza: 4.2 kW, 5.5 kW, 7.0 kW, 8.3 kW, 10.1 kW
- Gli inverter PIKO hanno un'alimentazione trifase simmetrica che previene lo sbilanciamento delle fasi
- Grazie alla loro configurazione e alle certificazioni in 30 paesi europei, gli inverter PIKO sono subito pronti all'uso
- L'ampio intervallo di tensione in ingresso offre varie possibilità di configurazione dell'impianto e garantisce l'alimentazione anche in caso di condizioni di luce non ottimali
- Fino a tre MPP tracker indipendenti assicurano il massimo rendimento e flessibilità nella pianificazione dell'impianto, in particolare in caso di diverse inclinazioni e orientamenti del tetto
- Montaggio facile grazie alla forma compatta e al peso ridotto

#### Inverter PIKO: sistema di comunicazione di serie

Ciascun inverter KOSTAL è dotato di serie di un sistema di comunicazione completo.

- Il data logger e tutte le interfacce rilevanti per il monitoraggio dell'impianto sono integrati
- Il monitoraggio dei dati è gratuito, grazie al relativo web server, al PIKO Master Control e al PIKO Solar Portal
- Controllo della potenza attiva (100/60/30/0%) e dell'autoconsumo integrati
- Accessori opzionali disponibili, ad es. PIKO Data Communicator (trasmissione dati via radio), PIKO M2M Service

I dati tecnici aggiornati relativi agli inverter PIKO sono disponibili nella nostra homepage:

www.kostal-solar-electric.de

# Adattabile quasi ovunque. All'istante.

Gli inverter PIKO sono configurati e certificati per la maggior parte dei paesi europei. Le specifiche della rete del paese corrispondente si attivano automaticamente con l'attivazione sull'inverter dell'impostazione per il paese selezionato.

#### Ulteriori dettagli:

- Inverter configurabile in 30 paesi
- Semplice impostazione del paese tramite il display
- Menu multilingua

#### Configurazione e certificazione per i seguenti paesi:

Austria	Grecia (isole), Cipro (EU)	Regno Unito*
Belgio	Italia	Repubblica Ceca
Bosnia & Erzegovina	Lettonia	Romania
Bulgaria	Lituania	Serbia
Croazia	Lussemburgo	Slovacchia
Danimarca	Malta*	Slovenia
Estonia	Montenegro	Spagna
Francia	Norvegia	Svezia
Germania	Polonia	Svizzera
Grecia	Portogallo	Turchia

<sup>\*</sup> solo per PIKO 4.2 | 5.5



# Sistema di comunicazione completo. Di serie.

Il pacchetto di comunicazione integrato di serie permette il monitoraggio dell'impianto fotovoltaico senza la necessità di ulteriori componenti.

#### Il pacchetto comprende:

- Data logger
- Web server
- 2 interfacce LAN
- Protocollo RS485
- Ingresso e uscita conta impulsi S0
- Ingressi analogici per sensori e ricevitore di segnali (controllo di potenza attiva)

Il monitoraggio dell'impianto viene effettuato con il PIKO Solar Portal, il software PIKO Master Control o semplicemente tramite il web server integrato.



























# Monitoraggio affidabile ...



### Web server integrato: monitoraggio rapido e diretto

I dati di funzionamento possono essere visualizzati utilizzando il web server integrato, che è usato anche per configurare le impostazioni dell'inverter.

Le funzioni più importanti del display e di configurazione sono:

- Visualizzazione dei dati di performance istantanei e della produzione giornaliera e totale
- Pagina informativa per la verifica di sensori e modem
- Download dei dati storici di log
- Configurazione dell'inverter (ad es. accesso al portale, indirizzo IP, autoconsumo, controllo della potenza attiva)

## PIKO Master Control: monitoraggio facile

I rendimenti e i dati di esercizio dell'inverter PIKO possono essere comodamente elaborati con il PIKO Master Control. Il software è scaricabile gratuitamente dalla homepage\* di KOSTAL Solar Electric.

Il PIKO Master Control permette:

- La rappresentazione grafica dei dati attuali e storici
- L'esportazione dei dati

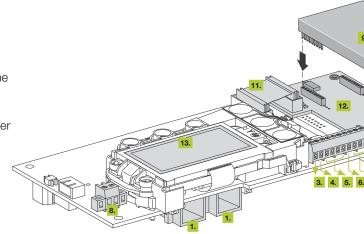
<sup>\*</sup> www.kostal-solar-electric.com

# ... online in qualsiasi momento. In tutto il mondo.



# La comboard tutto in uno ...

La comboard è il cuore dell'inverter PIKO. Grazie all'elevata funzionalità, oltre a fornire un'interfaccia per la rete e bus, consente anche la connessione di un ricevitore di segnale, di sensori, di contatori di energia e di tutti gli altri componenti per la trasmissione dei dati. Inverter PIKO: la soluzione tutto in uno per tutte le necessità.



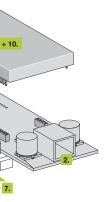
#### Struttura comboard II

1.	Presa RJ45	2 interfacce LAN, switch integrato per il collegamento diretto di diversi inverter	
2.	Presa RJ11	Connessione telefonica analogica	
3.	Alimentazione per sensori esterni	Uscita 12 V	
4.	Collegamento a massa (Ground)	Per connessioni 4 + 6 + 7	
5.	4 ingressi analogici	Sensori Ricevitore di segnale per il controllo della riduzione di potenza	
6.	Ingresso conta impulsi	Per connettere un contatore di energia; i dati sono memorizzati dal data logge	r integrato
7.	Protocollo RS485	Facile connessione dell'inverter Connessione di data logger e display esterni	
8.	Morsetto di uscita configurabile	Uscita impulsi S0 per la connessione di un display Contatto notifica allarme Regolazione dell'autoconsumo	
9.	Modem analogico per interrogazione da remoto* (disponibile come optional)	Trasmissione dati a un portale solare Permette la connessione da remoto all'inverter PIKO a scopo di monitoraggio stenza	o di assi-
10.	Modem GSM per interrogazione da remoto** (disponibile come optional)	Trasmissione dati a un portale solare Permette la connessione da remoto all'inverter PIKO a scopo di monitoraggio stenza	o di assi-
11.	Flat cable	Incluso nel modem opzionale	
12.	Adattatore modem	Incluso nel modem opzionale	
13.	Display	Display grafico, comando a 3 tasti	

Comboard II

<sup>\*</sup> Richiede una connessione telefonica separata | \*\* Richiede scheda SIM con tariffa dati (ved. PIKO M2M Service a pag.13)

# ... integrabile in modo intelligente.



## Con gli accessori intelligenti KOSTAL disponete della migliore dotazione

Componenti per una visualizzazione ottimale dei rendimenti, per il monitoraggio dell'impianto e anche per la comunicazione.

#### PIKO Data Communicator: l'essenziale è sempre sott'occhio

Con il PIKO Data Communicator, i rendimenti dell'impianto fotovoltaico possono essere monitorati tramite una cornice digitale.

Il PIKO Data Communicator è un set composto dal Data Collector (1) e dal Data Stick (2). Il Data Collector raccoglie i dati dell'inverter PIKO e li trasmette al Data Stick. Il Data Stick viene collegato attraverso un'interfaccia USB a una cornice digitale (3) che visualizza tutti i dati importanti del vostro impianto fotovoltaico.

#### Caratteristiche:

- Collegabile a cornici digitali\* con interfaccia
  USB e funzione slideshow
- Installazione semplice
- Potenza / rendimento dell'impianto fotovoltaico per giorno / mese / anno
- Risparmio di CO, per giorno / mese / anno
- Dati del sensore (temperatura ambiente, temperatura del modulo, irraggiamento solare)



# Equipaggiato al meglio con accessori intelligenti ...



PIKO Sensor per confrontare i valori correnti e quelli preventivati.

### PIKO Sensor: per la misurazione della temperatura e dell'irraggiamento

Il PIKO Sensor permette il confronto delle condizioni di irraggiamento e temperatura con i dati sulle prestazioni dell'impianto fotovoltaico. Il PIKO Sensor misura i seguenti valori:

- Irraggiamento
- Temperatura ambiente
- Temperatura modulo

Una caratteristica particolarmente utile: i valori misurati possono essere visualizzati tramite un portale solare (ad es. PIKO Solar Portal) e il software PIKO Master Control.



Modem analogico KOSTAL: online tramite connessione dial-up.



Modem GSM KOSTAL: online mediante la rete di telefonia mobile.

## Modem KOSTAL: online tramite la rete di telefonia mobile o connessione dial-up

Il modem GSM KOSTAL rende possibile la connessione a Internet degli inverter PIKO tramite la rete di telefonia mobile<sup>1</sup>, il modem analogico KOSTAL mediante un collegamento dial-up<sup>2</sup>.

Per entrambi i tipi di modem vale quanto segue:

- Il collegamento può essere usato per la trasmissione di dati a un portale solare (ad es. PIKO Solar Portal) o per comunicare con l'impianto fotovoltaico.
- Con un modem KOSTAL è possibile connettere a Internet impianti fotovoltaici con fino a 20 inverter<sup>3</sup>.

Fornitura modem GSM: modem GSM, antenna esterna GSM, scheda adattatore modem, cavo (lunghezza 3 m,

Fornitura modem analogico:

estendibile)

Modem analogico KOSTAL, scheda adattatore modem, cavo telefonico RJ11 (lunghezza 3 m)

- <sup>1</sup> Tramite scheda SIM dati con tariffa a volume; non inclusa nella fornitura.
- <sup>2</sup> Richiede una connessione telefonica separata.
- <sup>3</sup> Con il modem GSM dipende dalla potenza del segnale GSM.

# ... anche per la trasmissione dati.

### PIKO M2M Service: semplice, sicuro, affidabile

Il PIKO M2M Service vi offre uno scambio dati sicuro e automatizzato tra gli inverter PIKO e il PIKO Solar Portal, attraverso la rete di telefonia mobile. Questo collegamento intelligente vi offre:

- Plug and Play grazie alla preconfigurazione dell'inverter
- Pacchetto di comunicazione M2M (Machine-to-Machine) all'avanguardia e professionale
- Monitoraggio del collegamento di telefonia mobile con l'assistenza KOSTAL
- La copertura di rete migliore possibile
- Tutela contro furto e uso improprio delle schede e contro i costi eccessivi mediante connessione diretta codificata al PIKO Solar Portal

Il PIKO M2M Service è utilizzabile in 28 paesi europei. Grazie allo straordinario prezzo del pacchetto (valido per 5 anni) si evitano spese mensili.



# Con Arc Detection. Per una migliore protezione.



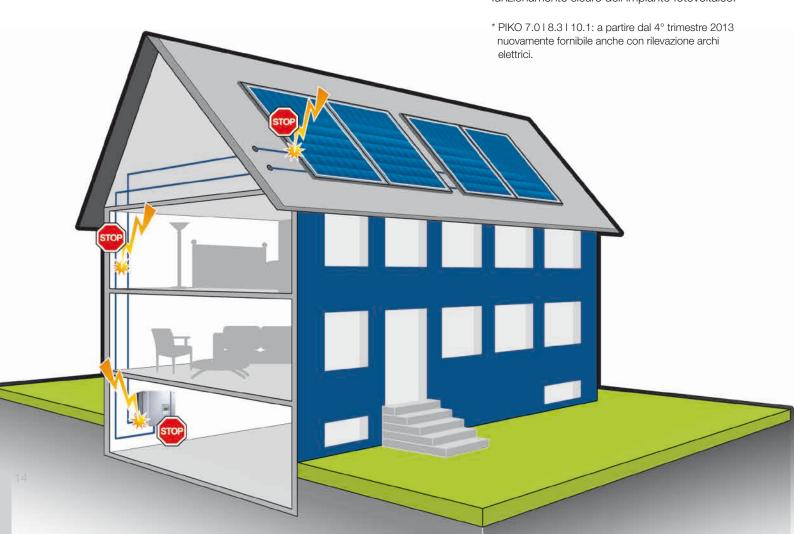
Rilevazione archi elettrici per una maggiore sicurezza.

Gli inverter PIKO con rilevazione di archi elettrici\* offrono una soluzione di qualità per proteggere l'edificio e l'impianto fotovoltaico da possibili danni.

In un impianto fotovoltaico, si può verificare la formazione di pericolosi archi elettrici in diversi punti. Anche soltanto un connettore lasco o un contatto improprio possono provocare un arco elettrico e, di conseguenza, un danno all'impianto e al suo ambiente di collocazione.

### Rilevazione archi elettrici: per una maggiore protezione e sicurezza

L'Arc Detector degli inverter PIKO rileva archi elettrici nelle singole stringhe. Analizza gli schemi di risonanza e accerta se si è in presenza di un arco elettrico o meno. Non appena viene identificato un pericolo di questo tipo, il rilevatore disconnette immediatamente l'inverter PIKO dalla rete, garantendo un funzionamento sicuro dell'impianto fotovoltaico.



# Assistenza garantita. Individualmente.

Ogni inverter PIKO è un prodotto di qualità realizzato in Europa e all'interno del gruppo KOSTAL, soggetto a severi standard di qualità, al pari, ad esempio, dei nostri prodotti per l'industria automobilistica. La garanzia sui prodotti e un accurato servizio post vendita sono parte integrante dei nostri inverter.



Servizio hotline con assistenza garantita.



Contatto diretto con tutti i clienti e per tutte le necessità



I corsi di formazione KOSTAL possono essere prenotati e seguiti online con pochi clic.

#### Puoi metterci alla prova. Chiamaci!

Per noi partnership significa lavoro di squadra, coesione e soprattutto contatto personale con i nostri clienti. Per qualsiasi domanda prima e dopo l'acquisto, i nostri collaboratori del servizio clienti sono a disposizione telefonicamente, ad esempio per:

- Consulenza tecnica generale
- Supporto nella pianificazione dell'impianto con l'ausilio del software di progettazione
- Adeguamento dei parametri di rete con l'ausilio del software PARAKO
- Assistenza per la messa in funzione
- Supporto nell'analisi dell'impianto
- Consulenza nella configurazione del monitoraggio impianto
- Opzioni di garanzia

Potete contattare il nostro servizio di assistenza al numero +39 011 978420 (Lu. - Ve. dalle 09:00 alle 18:00)

o via mail all'indirizzo: service-solar-it@kostal.com

#### Sicurezza garantita da noi!

Entro i primi due anni dall'acquisto, la garanzia degli inverter PIKO può essere prolungata da 5 a 10 anni o addirittura a 20.

Servizi previsti dalla garanzia:

- Servizio di sostituzione
- Forfait riconosciuto ai tecnici specializzati a seguito di una sostituzione in garanzia

Prestazioni al di fuori della garanzia:

- Prezzo di favore per le apparecchiature sostitutive, in caso di invio dell'apparecchio difettoso che necessita di riparazione
- 2 anni di garanzia per l'apparecchio sostitutivo

#### Corsi di formazione KOSTAL

Nei corsi, il nostro know-how è trasmesso con professionalità e le nostre conoscenze specialistiche vengono scambiate in modo interattivo tra i partecipanti e i docenti. La nostra offerta formativa si concentra sugli aspetti tecnologici e commerciali, a volte anche in collaborazione con TÜV Rheinland. Informazioni più dettagliate sui nostri corsi sono disponibili sul sito: www.kostal-solar-electric.com/formazione

KOSTAL Solar Electric GmbH Hanferstr. 6 79108 Friburgo in Br. Germania

Telefono: +49 761 47744 - 100 Fax: +49 761 47744 - 111

KOSTAL Solar Electric Ibérica S.L. Edificio abm Ronda Narciso Monturiol y Estarriol, 3 Torre B, despachos 2 y 3 Parque Tecnológico de Valencia 46980 Valencia España

Telefono: +34 961 824 - 930 Fax: +34 961 824 - 931

KOSTAL Solar Electric France SARL 11, rue Jacques Cartier 78280 Guyancourt France

Telefono: +33 1 61 38 - 4117 Fax: +33 1 61 38 - 3940

KOSTAL Solar Electric Hellas E.Π.Ε. 47 Steliou Kazantzidi st., P.O. Box: 60080 1st building – 2nd entrance 55535, Pilea, Thessaloniki Greece / Ελλάδα Telefono: +30 2310 477 - 550

Fax: +30 2310 477 - 551

KOSTAL Solar Electric Italia Srl Via Genova, 57 10098 Rivoli (TO) Italia

Telefono: +39 011 97 82 - 420 Fax: +39 011 97 82 - 432

www.kostal-solar-electric.com